

V

(Yttranden)

DOMSTOLSFÖRFARANDEN

DOMSTOLEN

Domstolens dom (åttonde avdelningen) av den 29 oktober 2009 (begäran om förhandsavgörande från Finanzgericht Düsseldorf — Tyskland) — Dinter GmbH mot Hauptzollamt Düsseldorf (C-522/07) och Europol Frost-Food GmbH mot Hauptzollamt Krefeld (C-65/08)

(Förenade målen C-522/07 och C-65/08) ⁽¹⁾

(Gemensamma tulltaxan — Förordning (EEG) nr 2658/87 — Kombinerade nomenklaturen — Tullklassificering — Giltighet — Kompletterande anmärkning — Koncentrat av äppelsaft)

(2009/C 312/02)

Rättegångsspråk: tyska

Hänskjutande domstol

Finanzgericht Düsseldorf

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Dinter GmbH (C-522/07), Europol Frost-Food GmbH (C-65/08)

Motpart: Hauptzollamt Düsseldorf (C-522/07), Hauptzollamt Krefeld (C-65/08)

Saken

Begäran om förhandsavgörande — Finanzgericht Düsseldorf — Tolkning och giltighet av den kompletterande anmärkningen 5 b till kapitel 20 i bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan (EGT L 256, s. 1; svensk specialutgåva, område 11, volym 13, s. 22), i dess lydelse enligt kommissionens förordning (EG) nr 1810/2004 av den 7 september 2004 (EUT L 327, s. 1) — Koncentrat av äppelsaft utan tillsats av socker med ett brixtal av 66,8 — Klassificering av denna vara i undernummer 2009 7999 (äppelsaft utan tillsats av socker) eller undernummer 2106 9098 (livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans) — Begränsning av kommissionens behörighet enligt artikel 9 i rådets förordning nr 2658/87 att precisera innehållet i tulltaxenumren

Domslut

Kompletterande anmärkning 5 b till kapitel 20 i bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan, i dess lydelse enligt kommissionens förordning (EG) nr 1776/2001 av den 7 september 2001, kommissionens förordning (EG) nr 2031/2001 av den 6 augusti 2001 och kommissionens förordning (EG) nr 1810/2004 av den 7 september 2004, om ändring av bilaga I till förordning nr 2658/87, är inte giltig i den mån som den innebär att koncentrat av naturlig äppelsaft inte omfattas av nummer 2009.

⁽¹⁾ EUT C 37, 9.2.2008 och EUT C 107, 26.4.2008.

Domstolens dom (fjärde avdelningen) av den 29 oktober 2009 — Europeiska gemenskapernas kommission mot Förbundsrepubliken Tyskland

(Mål C-536/07) ⁽¹⁾

(Fördragsbrott — Offentlig upphandling av byggtreprenader — Direktiv 93/37/EEG — Avtal mellan ett offentligt organ och ett privat företag om uthyrning av mässhallar, som företaget ska uppföra, till det offentliga organet — Ersättning till det privata företaget i form av betalning av månadshyra under 30 år)

(2009/C 312/03)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: D. Kukovec och R. Sauer)

Svarande: Förbundsrepubliken Tyskland (ombud: M. Lumma och J. Möller, båda i egenskap av ombud, samt H.-J. Prieß, Rechtsanwalt)